

En Diciembre Firmarán Nuevo Pacto Azucarero

GINEBRA, 10 Oct. (EFE). El nuevo Acuerdo Internacional sobre el azúcar, será presentado en diciembre próximo a la firma de Gobiernos de más de setenta países exportadores o importadores del producto, se con-

firmó hoy en Ginebra. Un grupo de trabajo está ultimando los detalles finales del acuerdo—destinado a reemplazar al establecido en 1973—, que se logró en esta ciudad, tras fatigosas negociaciones que han durado once semanas y estuvieron interrumpidas en numerosas oportunidades.

El acuerdo entrará en vigor—por un periodo de cinco años— a partir del primero de enero de 1978, siempre que para esa fecha lo hayan firmado ya en la sede de "Naciones Unidas" (O.N.U.) de Nueva York, donde será presentado, el 55 por ciento de los países exportadores y el 65 por ciento de los consumidores.

En virtud del nuevo Acuerdo, los precios del azúcar quedarán estabilizados dentro de límites preestablecidos que varían entre los once y los veintinueve centavos de dólar norteamericano por libra de pesos correspondiente al producto.

—Favor pase a la Pág. 35.

Pequeña Pérdida en Bolsa Valores de Nueva York

NUEVA YORK, octubre 10 (AP). La Bolsa de Nueva York experimentó hoy una pequeña pérdida en una inactiva sesión en el día que se celebra anticipadamente el día del Descubrimiento de América.

Las transacciones disminuyeron al más bajo nivel del año, y muchos inversionistas —incluyendo

—Favor pase a la Pág. 57.

17 Prisioneros Mueren en Motín en Guadalajara

GUADALAJARA, MEXICO, octubre 10 (AP). Reos se apoderaron de la Penitenciaría del Estado de Jalisco hoy, después de una sangrienta batalla en la que murieron cuando menos 17 prisioneros y 10 personas, incluso dos guardias, resultaron heridos, informaron funcionarios de la prisión.

El Subdirector de la Penitenciaría José Luis Almanzor, dijo que la violencia se inició a las 09.00 cuando chocaron los integrantes de dos bandas que tratan de controlar el tráfico de drogas dentro de la prisión. La batalla campal fue con

hierros afilados como cuchillos. Un reo que recibió protección de las autoridades dijo a los periodistas que la violencia fue instigada por prisioneros acusados de terrorismo, que salieron del sector de aislamiento en que estaban confinados. A media tarde, todos los guardias habían sido retirados de las torres de vigilancia y del interior de la prisión amurallada, mientras unos 2,000 prisioneros deambulaban libremente por las celdas y el patio central de la peni-

—Favorpase a la Pág. 35.

Respaldos y Condenas al Tratado de E.U. y Panamá

WASHINGTON, Oct. 10 (AP) — Al reanudar hoy el Comité de Relaciones Exteriores del Senado las audiencias sobre el Tratado del Canal de Panamá dos ex-altos jefes militares lo respaldaron y uno lo condenó.

En las últimas semanas arreció la controversia sobre las aparentes diferencias en la interpretación del Pacto entre Estados Unidos y Panamá, específicamente sobre si el documento otorga a los Estados Unidos el derecho de recurrir a fuerzas militares, para defender la neutralidad del Canal, después que sea devuelto a Panamá en el año 2,000.

El General Retirado Maxwell Taylor, ex-Jefe de Estado Mayor Conjunto, y el Almirante Elmo R. Zumwalt, ex-Jefe de Operaciones Navales, dijeron al Comité que el tratado no les causaba preocupaciones sobre la seguridad futura del Canal.

Taylor dijo al Comité que interpretaba que el Tratado indicaba que "tendremos el derecho

—Favor pase a la Pág. 57.



GANA NOBEL DE LA PAZ. Londres, octubre 10. La dirigente del Movimiento de Paz de Ulster, Betty Williams, derecha, quien junto con Mairead Corrigan recibió hoy el Premio Nobel de la Paz de 1976, conversa con la actriz Molly Weir, en Londres.

Amnistía Internacional y Mujeres Ganan Premio Nobel de Paz

OSLO, octubre 10 (AP). Amnistía Internacional, la Organización con sede en Londres que procura aliviar la suerte de los prisioneros políticos mundiales, recibió hoy el Premio Nobel de la Paz de 1977 y dos pacifistas de Ulster el de 1976.

combates en su Patria entre protestantes y católicos.

El Comité Nobel del Parlamento noruego concedió el premio de 1977 a Amnistía Internacional por sus 16 años de esfuerzo en favor de los "prisioneros de conciencia" y contra las torturas y la pena de muerte.

Las pacifistas lanzaron su campaña más de seis meses después del plazo final del primero de febrero requerido para las postulaciones al Premio de la Paz el año pasado, cuando se rechazaron a los 50 candidatos y se declaró desierto.

Concedió el premio de 1976 a Betty Williams, de 33 años y a Mairead Corrigan, de 32, por haber organizado un amplio movimiento llamado de la "Gente de Paz", para poner fin a ocho años de

El disidente soviético Andrei Sajarov obtuvo el galardón en 1975.

La Sra. Williams, dijo en Londres al recibir la noticia:

"Me faltan las palabras. Siento en lo profundo de mi corazón que no merecemos esto. Sólo hemos estado en funcionamiento 14

—Favor pase a la Pág. 35.



COMPARTE PREMIO. Belfast, octubre 10. Mairead Corrigan, Premio Nobel de la Paz junto con Betty Williams, habla hoy por teléfono en Belfast.

Fracasa el Acoplamiento de Dos Naves Soviéticas

MOSCU, Oct. 10 (AP). Por segunda vez en tres intentos, la Unión Soviética tuvo que cancelar un acoplamiento entre una cápsula espacial tripulada con una estación orbital, y se dispónia a traer a sus dos cosmonautas de regreso a la Tierra.

de acoplamiento en abril de 1975 con el laboratorio orbital Salyut-6.

La frustrada misión de Soyuz 25 había sido lanzada con cierta alharaca ayer, al cumplirse 20 años del comienzo de la era espacial con el primer Sputnik soviético en octubre de 1957.

Las razones fueron menos evidentes en el más reciente fracaso anterior, cuando la nave Soyuz 23 regresó a Tierra en octubre de 1976 sin poder acoplarse con el laboratorio espacial Salyut 5.

El despacho de la Agencia Tass describió en términos vagos las causas del fracaso de la misión. Dijo que la cápsula se acercó a 120 metros de la estación orbital Salyut 6 y q' entonces, "debido a ciertas desviaciones del proyecto plan de enganche, se canceló el acoplamiento".

En cambio, Soyuz 24 logró un acoplamiento feliz con Salyut 5 en febrero pasado y un vuelo conjunto de 18 días.

Expertos espaciales norteamericanos interpretaron la frase como indicio de que hubo un desajuste del mecanismo de acoplamiento o más probablemente que los cosmonautas se quedaron cortos de combustible al pasarse en su trayectoria de la estación espacial, por lo cual se vieron impedidos de regresar a la posición debida.

Expertos espaciales occidentales dijeron aquí que los problemas de los rusos en el acoplamiento "podrían interponer un serio obstáculo" en el futuro de la exportación espacial soviética, que se cree que se centra en una serie de laboratorios tripulados por grupos sucesivos de astronautas enviados desde la Tierra.

Esa fue también la causa aparente de que una cápsula espacial Soyuz fracasó en un intento

Un experto dijo "este problema fue casi seguramente lo que les impidió utilizar plenamente a la Salyut previa (Salyut 5)".

La estación espacial permaneció en órbita 444 días, hasta el 8 de agosto pasado, pero alojó a dos tripulaciones sucesivas, durante 66 días en total.

El laboratorio espacial Salyut-6, al que no pudieron hoy acoplar su nave los cosmonautas Vladimir Kovalyonok y Valery Ryumin, fue puesto en órbita hace sólo una semana, el 29 de septiembre.



EN FAVOR Y CONTRA DEL TRATADO. Washington, octubre 10. El Senador Howard Baker, derecha, departe con los Almirantes retirados Thomas Moorer, izquierda y Elmo Zumwalt, antes de las audiencias del Comité Senatorial de Relaciones Exteriores. Moorer se opuso a la ratificación del tratado del Canal.